

Newidiadau Argraffu i Fil Iechyd y Cyhoedd (Cymru) Printing Changes to the Public Health (Wales) Bill

Newidiadau argraffu yw newidiadau i destun Bil nad oes angen eu gwneud drwy welliannau. Er enghraifft, croesgyfeiriadau mewnol gwallus neu wallau o ran teipograffiaeth neu atalnodi. Mae'r clerod yn gyfrifol am wneud penderfyniad ym mhob achos.

Printing changes are changes to the text of a Bill for which amendments are not considered necessary. For example, errors in internal cross-referencing, that are typographical in nature or of simple punctuation. Clerks are responsible for making a judgement in each case.

Mathau o newid/Types of Change

En	Newid a wnaed i'r fersiwn Saesneg	Change made to English
Cy	Newid a wnaed i'r fersiwn Gymraeg	Change made to Welsh
D	Newid a wnaed i'r ddwy fersiwn	Change made to both

Cyfnod 3 y bil Bill stage 3

Rhif – No	Math – Type	Adran/Atodlen*	Tudalen*	Llinell*	Newid Argraffu i'w Wneud	Section/Schedule*	Page*	Line*	Printing Change Made
1	D	-	-	-	Y Bil wedi'i ailrifo yn ôl y gofyn o ganlyniad i'r gwelliannau a dderbyniwyd.	-	-	-	Bill renumbered as required as a consequence of amendments agreed.
2	D	-	-	-	Croesgyfeiriadau wedi'u diweddarau yn ôl y gofyn o ganlyniad i'r gwelliannau a dderbyniwyd.	-	-	-	Cross references updated where required as a consequence of amendments agreed.
3	D	Adran 1(2)(b)	1	19	'-' wedi'i fewnosod ar ôl 'darpariaeth' a pharagraff (1)(2)(b) wedi'i rannu'n dri is-baragraff gyda gwelliannau 52 a 53 fel (i) a (ii) yn y drefn honno a'r testun gwreiddiol fel (iii). ',' wedi'i fewnosod ar ôl 'Atodlen 1'.	Section 1(2)(b)	1	19	Inserted '-' after 'provision' and split paragraph (1)(2)(b) into three subparagraphs with amendments 52 and 53 as (i) and (ii) respectively and the original text as (iii). Inserted ',' after 'Schedule 1'.



4	Cy	Adran 1(2)(b)	1	24	'ac' wedi'i hepgor ac 'a' wedi'i fewnosod.	Section 1(2)(b)	-	-	Left out 'ac' and inserted 'a'.
5	D	Adran 16(1)	10	12	'-' wedi'i fewnosod ar ôl 'i' ac is-baragraff 16(1) wedi'i rannu'n ddau baragraff gyda gwelliant 64 fel (b) ac o 'gael eu trin' fel testun cloi.	Section 16(1)	10	11	Inserted '-' after 'premises' in the first place it appears and split subsection 16(1) into two paragraphs with amendment 64 as (b) and from 'to be treated' as fall-out text.
6	D	Adran 17(5)(c)	11	6	'.' wedi'i hepgor a ';' wedi'i fewnosod.	Section 17(5)(c)	11	6	Left out '.' and inserted ';'.
7	D	Adran 30(5)	18	34	'(p.30)' wedi'i fewnosod ar ôl '1897'.	Section 30(5)	18	31	Inserted '(c.30)' after '1897'.
8	Cy	Adran 34(1)	21	31	'(c.56)' wedi'i hepgor a '(p.56)' wedi'i fewnosod.	Section 34(1)	-	-	Left out '(c.56)' and inserted '(p.56)'.
9	Cy	Adran 34(7)	22	13	'DNM' wedi'i hepgor a 'DMN' wedi'i fewnosod	Section 34(7)	-	-	Left out 'DNM' and inserted 'DMN'.
10	D	Adran 39(3)(b)	26	7	';' wedi'i hepgor a '.' wedi'i fewnosod.	Section 39(3)(b)	26	7	Left out ';' and inserted '.'.
11	D	Adran 53(5)	31	6	'(p.30)' wedi'i fewnosod ar ôl '1897'.	Section 53(5)	31	6	Inserted '(c.30)' after '1897'.
12	Cy	Adran 75(8)(b)	44	5	'isadrannau' wedi'i hepgor ac 'is-adrannau' wedi'i fewnosod.	Section 75(8)(b)	-	-	Left out 'isadrannau' and inserted 'is-adrannau'
13	D	Adran 97(5)	58	14	'(p.30)' wedi'i fewnosod ar ôl '1897'.	Section 97(5)	58	13	Inserted '(c.30)' after '1897'.
14	D	Adran 114	67	6	Yr is-adrannau wedi'u hailrifo i ymgorffori gwelliant 89.	Section 114	67	6	Re-numbered subsections to incorporate amendment 89.
15	D	Y croesbennau wd cyn Adran 125	75	19	'Troseddau sgorio hylendid bwyd: derbyniadau cosb benodedig' wedi'i fewnosod.	Cross heading before Section 125	75	16	Inserted 'Food hygiene rating offences: fixed penalty receipts'.
16	D	Atodlen 1, Adran 10(1)(b)	81	13	';' wedi'i hepgor a '.' wedi'i fewnosod.	Schedule 1, Section	81	13	Left out ';' and inserted '.'.
17	E	Atodlen 1, Adran 49(1)(f)	-	-	'.' wedi'i hepgor a ';' wedi'i fewnosod.	Schedule 1, Section 49(1)(f)	89	29	Left out '.' and inserted ';'.

**Cyfeiriad i adlewyrchu'r newid a wnaed mewn gwelliant yng Nghyfnod 3.*



**Cynulliad
Cenedlaethol
Cymru** **National
Assembly for
Wales**

**Reference to reflect change as amended at Stage 3.*



Cynulliad
Cenedlaethol
Cymru

National
Assembly for
Wales